



## Séance du conseil communal du 10 décembre 2020 à 17h00

### Présents :

Gloden Michel, bourgmestre-président  
Muller Jean-Paul, Weber Tom, échevins  
Funk-Kiesch Josée, Hirtt Pierre, Pütz Aline, Goldschmit François, Rasic Marc,  
Willems-Kirsch Annette, conseillers

Par visioconférence : Wilmes Raphael (excepté point 1.a)  
Legill Guy, secrétaire communal

### Excusé :

Breda Pierre

Toutes les décisions sont prises à l'unanimité des voix.

### **1. a) Promotion d'un fonctionnaire**

Par vote secret le conseil communal accorde la promotion d'un fonctionnaire dans la catégorie A, groupe de traitement A2, sous-groupe de traitement scientifique et technique (anc. carrière ingénieur-technicien), avec effet au 1<sup>er</sup> mars 2021.

### **1. b) Fixation de salaires**

Fixation en général des indemnités des salariés engagés à durée déterminée pour les besoins du Service régie ou de l'Administration communale comme suit :

- à 256,60.- € par mois, indice 100 pour les salariés non qualifiés
- à 307,92.- € par mois, indice 100 pour les salariés qualifiés.

### **2. a) Réalisation de lettres géantes #schengenislive**

Approbation du projet de réalisation de lettres géantes #schengenislive au montant total de 28.665,00.- € TTC.

### **2. b) Remise en état de 3 chemins dans les vignes**

Approbation du projet concernant la mise en état de 3 chemins dans les vignes dans la commune de Schengen (projet No ASTA 201132) au montant total de 176.000,00.- € :

Lieux-dits	Section	Travaux	Long (m)	Montant TTC
Fulschet	Wellenstein	Reprofilage, enduisage	200	46.000,00.-
a Brouch	Remerschen	Reprofilage, enduisage	295	83.000,00.-
Hanner Zongen	Wellentein	Stabilisation	33	47.000,00.-
<b>Total</b>			<b>528</b>	<b>176.000,00.-</b>

## 2. c) Réaménagement du CR 152 « Wäistrooss » à Schengen – Devis supplémentaire

Mit der zwingend notwendigen Erneuerung der Wäistrooss und ihren Nebenstraßen in Schengen realisiert die Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit den der Stadt Remich (Kläranlagenanschluss) und den Versorgungsträgern Creos, Eltrona und Post (Gasnetz, regionales und örtliches Stromnetz, Glasfaseranbindung) sowie Straßenbaubehörden zeitgemäße und moderne Infrastrukturnetze. Die seit Jahrzehnten betriebenen Kanäle, Stromnetze und Trinkwasserleitungen sind mangelhaft und führten immer wieder zu erheblichen Betriebsstörungen, insbesondere die Trinkwasserhygiene beunruhigt die verantwortlichen Gemeindevertreter.

Die Ausführung stellt durch die tatsächlich vorgefundenen Randbedingungen im Alltag alle projektbeteiligten Firmen vor neue Herausforderungen und Anpassung der ursprünglichen Planung. Folglich sind notwendige Änderungen sowie Ausbau zusätzlicher Versorgungsleitungen und Kanäle sehr zeit- und kostenintensiv, müssen doch bestehende Netze während den Arbeiten sicher in Betrieb gehalten werden. Zusätzlich werden stromsparende Straßenbeleuchtungen sowie barrierefrei gestaltete Bushaltestellen und Fußgängerüberwege das Straßenbild prägen. Da die Arbeiten weitestgehend aus sicherheitstechnischen Gründen nur unter Vollsperrung möglich sind, wurde das öffentliche Transportwesen des RGTR für den oberen Teil Schengens eingestellt, die Gemeinde sichert zumindest den Schülertransport soweit organisatorisch möglich über zusätzliche Busse ab. Um die Einschränkungen zeitlich zu minimieren, wurde für die Arbeitsunterbrechungen - Kollektivferien des Bausektors - aufwendig die Verkehrssicherheit durch „Räumen der Baustelle und provisorischer Asphalt-Fahrbahn wiederhergestellt. Nach Einschätzung des zuständigen Ingenieurbüros für Planung und Bauüberwachung werden insgesamt zusätzliche Mehrkosten von ca. 5,34 Mio € TTC erwartet. Die Arbeiten werden nicht zuletzt wegen der aktuellen Pandemie über das Jahr 2021 hinaus andauern, die Vollsperrung der Wäistrooss wird voraussichtlich bis nächsten Mai erwartet.

Mit Fertigstellung der weitsichtigen Infrastrukturleistungen schafft die Gemeinde Schengen die Basis für eine moderne und sichere Versorgung der heutigen und zukünftigen Generationen und trägt ihrerseits durch den Anschluss an die internationale Kläranlage Perl-Besch und moderner LED-Straßenbeleuchtung zum Klima- und Umweltschutz bei. Das Erscheinungsbild Schengens wird insbesondere mit der Neugestaltung des Vorplatzes des Koch'hauses aufgewertet. Barrierefreie Bushaltestellen und Fußgängerüberwege sorgen für Sicherheit an der stark befahrenen Verbindungsstraße.

## 3. Convention réglant les relations avec la Beschäftigungs Initiativ Réimecher Kanton asbl (B.I.R.K.) et budget prévisionnel pour l'année 2021

Approbation de la convention entre l'association sans but lucratif Beschäftigungs Initiativ Réimecher Kanton (B.I.R.K.) et la commune de Schengen à la dépense au montant de 110.000,00.- € et le budget prévisionnel 2021.

## 4. a) Actes notariaux

Approbation d'un acte notarial relatif à l'acquisition de 5 terrains sur Monsieur Joseph Gloden de Grevenmacher au prix total de 5.330,00.- € :

Numéro	Contenance	Lieu-dit	Section	Nature
1819/5571	8,10 ares	Suebelbiert	BA	Bois
2114/5573	2,75 ares	An der Kiel	BA	Bois
2114/5575	2,80 ares	An der Kiel	BA	Bois
1102/7583	1,25 ares	Suebelgaard	RA	Terre labourable
2475/5209	6,42 ares	Hommelsberg	WC	Terre labourable

Approbation d'un acte de cession gratuite avec Madame Eliane Leners-Wiltzius de Stegen relatif à la cession de trottoirs :

Numéro	Contenance	Lieu-dit	Section	Nature
1701/7378	1,23 ares	Quäschwiss	RA	Place-voirie
1701/7156	0,79 ares	Lannewee	RA	Place-voirie

#### 4. b) Contrat de location de toiture pour l'installation de panneaux photovoltaïques

Approbation du contrat de location de toiture du bâtiment « Centre Maus Ketti » à Burmerange pour l'installation de panneaux photovoltaïques avec Sudgaz s.a. d'Esch-sur-Alzette.

#### 5. a) Règlement de police : Modification

Approbation du règlement de police modifié pour donner suite aux observations émises par le Ministère de l'Intérieur.

#### 5. b) Règlement-taxe relatif à l'exploitation du port de plaisance à Schwebsingen

Approbation des tarifs relatifs à l'exploitation du port de plaisance à Schwebsingen (tarifs en € hors TVA) :

##### A) Bateaux (y compris jet ski)

##### 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars

Longueur (plateforme et canot de bord compris)	Tarif par mois	Tarif par saison
1,00 - 5,99 m	50,00	250,00
6,00 - 7,99 m	60,00	300,00
8,00 - 9,99 m	74,00	370,00
10,00- 11,99 m	88,00	440,00
> 12,00 m (mètre suppl.)	7,00	35,00

##### Du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre

Longueur (plateforme et canot de bord compris)	Tarif par jour	Tarif par mois	Tarif par saison*
1,00 - 5,99 m	11,00	200,00	650,00
6,00 - 7,99 m	13,00	230,00	770,00
8,00 - 9,99 m	15,00	280,00	940,00
10,00- 11,99 m	17,00	330,00	1.100,00
> 12,00 m (mètre suppl.)	1,20	28,00	85,00

\* Le tarif par saison est seulement applicable jusqu'au 31 mai. A partir du 1<sup>er</sup> juin le tarif par mois s'applique.

##### B) Remorques

Longueur	Tarif par mois	Tarif par saison
< 10,00 m	40,00	85,00
> 10,00 m	60,00	130,00

##### C) Autres tarifs

Raccordement électrique	25,00
Electricité (suivant lecture compteur)	0,40/kwh
Tarif remboursable pour la délivrance d'une carte magnétique de contrôle d'accès	50,00

Tarif remboursable pour la délivrance d'un badge d'accès ponton/installations sanitaires	25,00
--	-------

#### 5. c) Règlement-taxe relatif à la gestion des déchets : Modification

Fixation des tarifs de vente des poubelles bleues et vertes pour les collectes de papiers et verres creux et modification du tarif de vente de la poubelle brune (80l) et d'un conteneur 660l :

Poubelle brune	déchets organiques	80 l	35,00
Poubelle verte	verre creux	120 l	35,00
Poubelle verte	verre creux	240 l	40,00
Poubelle bleue	papiers/cartons	120 l	35,00
Poubelle bleue	papiers/cartons	240 l	40,00
Conteneur	déchets ménagers	660 l	200,00

#### 5. d) Règlement relatif à la gestion des déchets : Modification

Approbation du règlement communal relatif à la gestion des déchets et de dispositions techniques modifié dans l'intérêt de l'introduction des poubelles bleues et vertes pour les collectes de papiers et verres creux.

#### 6. Ecole de musique : Organisation scolaire 2020/2021

Approbation de l'organisation scolaire des cours d'enseignement musical - cours de musique - de l'école de musique de Mondorf-les-Bains « Regional Museksschoul Munneref » 2020/2021.